

## T1 Pro

### Non-Programmable Thermostat

## User Guide

---

#### Package Includes:

- T1 Pro Thermostat
  - UWP™ Mounting System
  - Honeywell Standard Installation Adapter (J-box adapter)
  - Honeywell Decorative Cover Plate – Small; size 4-49/64 in x 4-49/64 in x 11/32 in (121 mm x 121 mm x 9 mm)
  - Screws and anchors
  - 2 AA Batteries
  - Installation Instructions and User Guide
- 



## Thermostat controls

- **System status information**  
Cool On/Heat On/  
Compressor Protection
  - **Menu**  
Press to display Mode  
(Heat, Off, Cool) and Fan  
(Auto, On)
  - **Indoor temperature setpoint**  
Press + or – to change  
temperature setting
  - **Actual indoor temperature**
  - **Temperature/Navigation buttons**  
Press to increase or  
decrease temperature  
setpoint and to navigate  
menus and menu options
- 

The screen will wake up by pressing any of the three buttons. If powered by the C wire, the screen stays lit for 45 seconds after you complete changes. If powered by battery only, the screen stays lit for 8 seconds. Depending on how your thermostat was installed, the screen light may always be on.

## Customer assistance

Call Honeywell Customer Care toll-free at **1-800-468-1502**.

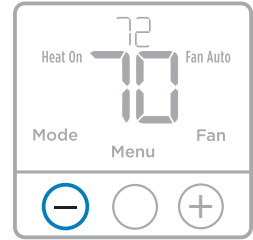
## System operation settings

- 1 Press the **Menu** to cause the Mode and Fan menus to appear.
- 2 Press **Mode** (⊖) to cycle through the available modes.

**NOTE:** Available System modes vary by model and system settings.

**System** modes:

- **Heat**
- **Cool**
- **Off**



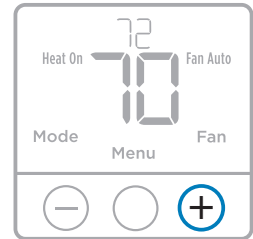
## Fan operation settings

- 1 Press **Menu** to cause the Mode and Fan menus to appear.
- 2 Press **Fan** (⊕) to cycle through Fan modes.

**NOTE:** Available Fan modes vary with system settings.

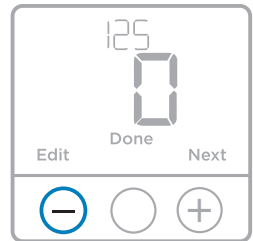
**Fan** modes:

- **Auto:** Fan runs only when the heating or cooling system is on.
- **On:** Fan is always on.



## Setting degrees Fahrenheit (F) or Celcius (C)

- 1 Press and hold **Menu** (center) for approximately 3 seconds to enter advanced menu.
- 2 Change setup option 125 by pressing **Edit** (⊖) to change the value: 0 = Fahrenheit, 1 = Celsius.
- 3 Press **Done** to Save and return to the main menu screen.

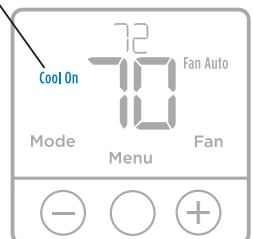


## Built-in compressor protection

Damage can occur if the compressor is restarted too soon after shutdown. This feature forces the compressor to wait for a few minutes before restarting.

During the wait time, the display will flash the message Cool On (or Heat On if you have a heat pump). When the safe wait time has elapsed, the message stops flashing and the compressor turns on.

Message flashes until safe restart time has elapsed.



# Battery replacement

Batteries are optional (to provide backup power) if your thermostat was wired to run on AC power when installed. If your thermostat was not wired to run on AC power, then batteries are required.

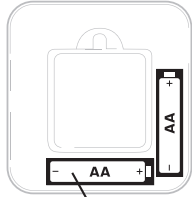
Install fresh batteries immediately when the low battery icon appears. The icon appears about two months before the batteries are depleted.

Even if the low battery icon does not appear, you should replace batteries once a year, or before leaving home for more than a month.

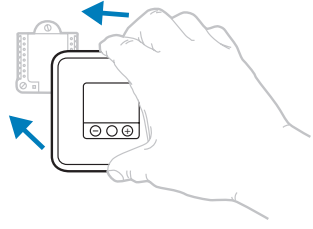
**NOTE:** When replacing batteries, alkaline batteries are recommended.



When the low battery warning appears, press gently to loosen the thermostat and then carefully pull it from the wall mount.



Insert fresh alkaline AA batteries and reinstall thermostat.



# Troubleshooting

If you have difficulty with your thermostat, please try the following suggestions. Most problems can be corrected quickly and easily.

## Display is blank

- Check circuit breaker and reset if necessary.
- Make sure power switch for heating & cooling system is on.
- Make sure furnace door is closed securely.
- Make sure fresh AA alkaline batteries are correctly installed (see above).

## Heating or cooling system does not respond

- Press Mode button to set system Heat (see page 2). Make sure the desired temperature is set higher than the inside temperature.
- Press Mode button to set system Cool (see page 2). Make sure the desired temperature is set lower than the inside temperature.
- Check circuit breaker and reset if necessary.
- Make sure power switch for heating & cooling system is on.
- Make sure furnace door is closed securely.
- Wait 5 minutes for the system to respond.

## Temperature settings do not change

- If you are in the correct mode, but you cannot set the heat from 32 °F to 90 °F (0 °C to 32 °C), or set the cool from 50 °F to 99 °F (10 °C to 37 °C), you may have range-stops restricting your setting. Check with the installer to see if they set range-stops.

## “Cool On” or “Heat On” is flashing

- Compressor protection feature is engaged. Wait 5 minutes for the system to restart safely, without damage to the compressor (see page 2).

# 5-year limited warranty

Honeywell warrants this product, excluding battery, to be free from defects in the workmanship or materials, under normal use and service, for a period of five (5) years from the date of purchase by the consumer. If at any time during the warranty period the product is determined to be defective or malfunctions, Honeywell shall repair or replace it (at Honeywell's option).

If the product is defective,

(i) return it, with a bill of sale or other dated proof of purchase, to the place from which you purchased it; or

(ii) call Honeywell Customer Care at 1-800-468-1502. Customer Care will make the determination whether the product should be returned to the following address: Honeywell Return Goods, Dock 4 MN10-3860, 1985 Douglas Dr. N., Golden Valley, MN 55422, or whether a replacement product can be sent to you.

This warranty does not cover removal or reinstallation costs. This warranty shall not apply if it is shown by Honeywell that the defect or malfunction was caused by damage which occurred while the product was in the possession of a consumer.

Honeywell's sole responsibility shall be to repair or replace the product within the terms stated above. HONEYWELL SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY LOSS OR DAMAGE OF ANY KIND, INCLUDING ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING, DIRECTLY OR INDIRECTLY, FROM ANY BREACH OF ANY WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, OR ANY OTHER FAILURE OF THIS PRODUCT. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation may not apply to you.

THIS WARRANTY IS THE ONLY EXPRESS WARRANTY HONEYWELL MAKES ON THIS PRODUCT. THE DURATION OF ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS HEREBY LIMITED TO THE FIVE-YEAR DURATION OF THIS WARRANTY.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state.

If you have any questions concerning this warranty, please write Honeywell Customer Relations, 1985 Douglas Dr, Golden Valley, MN 55422 or call 1-800-468-1502.



#### CAUTION: ELECTRICAL HAZARD

Can cause electrical shock or equipment damage. Disconnect power before beginning installation.



#### CAUTION: EQUIPMENT DAMAGE HAZARD

Compressor protection is bypassed during testing. To prevent equipment damage, avoid cycling the compressor quickly.



#### CAUTION: MERCURY NOTICE

If this product is replacing a control that contains mercury in a sealed tube, do not place the old control in the trash. Contact your local waste management authority for instructions regarding recycling and proper disposal.



#### CAUTION: ELECTRONIC WASTE NOTICE

The product should not be disposed of with other household waste. Check for the nearest authorized collection centers or authorized recyclers. The correct disposal of end-of-life equipment will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

## Home and Building Technologies

In the U.S.:

Honeywell

715 Peachtree Street NE

Atlanta, GA 30308

<http://yourhome.honeywell.com>

# Honeywell

® U.S. Registered Trademark.

© 2017 Honeywell International Inc.

33-00190EFS-03 M.S. Rev. 12-17

Printed in U.S.A.



33-00190EFS-03

## T1 Pro

Non-Programmable  
Thermostat

## Guide de l'utilisateur

.....

### La boîte comprend :

- Thermostat T1 Pro
  - Système de montage UWP™
  - Adaptateur d'installation standard Honeywell (adaptateur boîtier de raccordement)
  - Plaque de couvercle décorative Honeywell – Petite; dimension 4-49/64 po x 4-49/64 po x 11/32 po (121 mm x 121 mm x 9 mm)
  - Vis et chevilles
  - 2 piles AA
  - Guide de l'utilisateur et notice d'installation
- .....



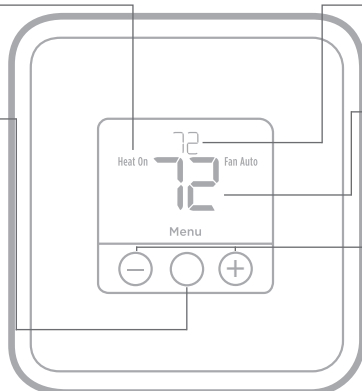
## Commandes du thermostat

### • Informations d'état du système

Cool On (Refroidissement)/  
Heat On (Chauffage)/  
Compressor Protection  
(Protection du compresseur)

### • Menu

Appuyez pour afficher Mode  
(Heat, Off, Cool) et Fan  
(Auto, On)



### • Point de consigne de température intérieure

Appuyez sur les boutons + ou - pour modifier le réglage de la température

### • Température intérieure actuelle

### • Boutons de température/ navigation

Appuyez sur pour augmenter ou diminuer la température de consigne et pour naviguer dans les menus et options de menu

L'écran se réveillera lorsque vous appuyez sur n'importe quel des trois boutons. Si l'alimentation est obtenue avec le fil C, l'écran reste allumé pendant 45 secondes une fois les modifications terminées. Si l'alimentation est obtenue par les piles, l'écran reste allumé pendant 8 secondes. En fonction de l'installation du thermostat, l'écran peut rester allumé en permanence.

## Service à la clientèle

Appelez le numéro gratuit du service à la clientèle de Honeywell en composant le **1-800-468-1502**.

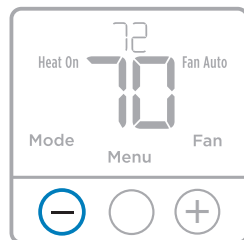
## Réglages pour le fonctionnement du système

- 1 Appuyer sur **Menu** pour afficher les menus Mode et Fan (ventilateur).
- 2 Appuyer sur **Mode** (⊖) pour faire défiler les modes disponibles.

**REMARQUE** : Les modes de système disponibles varient en fonction du modèle et des paramètres du système.

Modes de **système** :

- **Heat** (Chauffage)
- **Cool** (Refroidissement)
- **Off** (Arrêt)



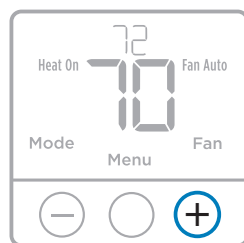
## Réglages pour le fonctionnement du ventilateur

- 1 Appuyer sur **Menu** pour afficher les menus Mode et Fan (ventilateur).
- 2 Appuyer sur **Fan** (⊕) pour faire défiler les modes du Fan (ventilateur) disponibles.

**REMARQUE** : Les modes de ventilateur varient en fonction des paramètres du système.

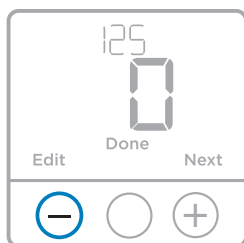
Modes du **ventilateur** :

- **Auto** (Automatique) : Le ventilateur fonctionne uniquement lorsque le système de chauffage ou de refroidissement est en marche.
- **On** (Marche) : Le ventilateur est toujours activé.



## Réglage des degrés Fahrenheit (F) ou Celsius (C)

- 1 Appuyez sur **Menu** pendant environ 3 secondes pour entrer dans le menu avancé.
- 2 Réglez le paramètre de configuration 125 en appuyant sur **Edit** (⊖) pour modifier la valeur :  
0 = Fahrenheit, 1 = Celsius.
- 3 Appuyez sur **Done** pour l'enregistrer et revenir à l'écran du menu principal.

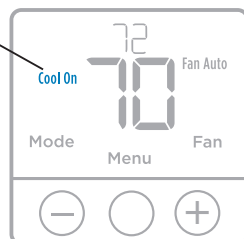


## Protection intégrée du compresseur

Des dommages peuvent survenir si le compresseur redémarre trop rapidement après une interruption. Cette fonction contraint le compresseur à attendre quelques minutes avant de redémarrer.

Durant l'attente, le message Cool On (ou Heat On dans le cas d'une thermopompe) clignote. Une fois le délai de sécurité écoulé, le message cesse de clignoter et le compresseur démarre.

Le message clignote jusqu'à ce que le système puisse démarrer en toute sécurité.



# Remplacement des piles

Les piles sont facultatives (pour fournir une alimentation de secours) si le thermostat a été câblé sur le courant secteur lors de l'installation. Si ce n'est pas le cas, les piles sont requises.

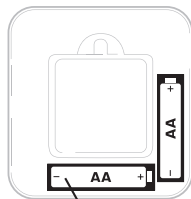
Installez immédiatement des piles neuves lorsque l'icône indiquant que la charge des piles est faible s'affiche. Cette icône s'affiche environ deux mois avant que les piles ne soient complètement épuisées.

Même si l'icône ne s'affiche pas, remplacez les piles au moins une fois par an ou avant de quitter la maison pour une période de plus d'un mois.

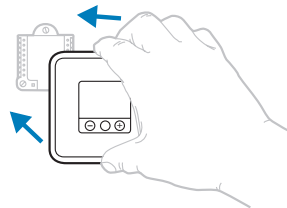
**REMARQUE :** Il est recommandé de remplacer les piles par des piles alcalines.



Lorsque l'avertissement de charge faible des piles s'affiche, appuyez délicatement sur le thermostat pour le retirer avec précaution de son support mural.



Insérez les piles alcalines AA neuves et réinstallez le thermostat.



# Dépannage

En cas de difficultés avec le thermostat, essayez les suggestions suivantes. La plupart des problèmes peuvent être réglés rapidement et facilement.

## Rien n'apparaît à l'écran

- Vérifiez le disjoncteur et réinitialisez-le si nécessaire.
- Assurez-vous que l'interrupteur de marche-arrêt du système de chauffage et de refroidissement est sur marche.
- Assurez-vous que la porte de l'appareil de chauffage est bien fermée.
- Assurez-vous que des piles alcalines AA neuves sont correctement installées (voir ci-dessus).

## Le système de chauffage ou de refroidissement ne répond pas

- Appuyez sur le bouton **Mode** pour régler le chauffage du système (voir la page 2). Vérifiez que le réglage de température est supérieur à la température intérieure.
- Appuyez sur le bouton **Mode** pour régler le refroidissement du système (voir la page 2). Vérifiez que le réglage de température est inférieur à la température intérieure.
- Vérifiez le disjoncteur et réinitialisez-le si nécessaire.
- Assurez-vous que l'interrupteur de marche-arrêt du système de chauffage et de refroidissement est sur marche.
- Assurez-vous que la porte de l'appareil de chauffage est bien fermée.
- Attendez 5 minutes que le système réponde.

## Les réglages de température ne changent pas

- Si vous êtes dans le mode approprié, mais que vous ne pouvez pas régler le chauffage de 0 °C à 32 °C (32 °F à 90 °F), ou régler la climatisation de 10 °C à 37 °C (50 °F à 99 °F), il se pourrait que des butées de plage de température limitent vos réglages. Informez-vous auprès de l'installateur pour savoir si des butées de plage ont été mises en place.

## Les mentions « Cool On » ou « Heat On » clignotent

- La fonction de protection du compresseur est activée. Attendez 5 minutes que le système redémarre en toute sécurité, sans endommager le compresseur (voir la page 2).

# Garantie limitée de 5 ans

Honeywell garantit ce produit, à l'exception des piles, contre tout défaut de pièce ou de main d'œuvre, durant une période de cinq (5) ans à partir de la date d'achat si le produit est utilisé et entretenu convenablement. En cas de défaillance ou de mauvais fonctionnement pendant la période de garantie, Honeywell remplacera ou réparera le produit, à sa discrétion.

Si le produit est défectueux,

(i) renvoyez-le avec la facture ou une autre preuve d'achat datée au lieu d'achat; ou

(ii) appelez le service à la clientèle de Honeywell en composant le 1-800-468-1502. Le service à la clientèle décidera si le produit doit être retourné à l'adresse suivante : Honeywell Return Goods, Dock 4 MN10-3860, 1985 Douglas Dr. N., Golden Valley, MN 55422, ou si un produit de rechange peut vous être envoyé.

La présente garantie ne couvre pas les frais de retrait ou de réinstallation. La présente garantie ne s'applique pas s'il est démontré par Honeywell que la défaillance ou le mauvais fonctionnement sont dus à un endommagement du produit alors que le consommateur l'avait en sa possession.

La responsabilité exclusive de Honeywell se limite à réparer ou à remplacer le produit conformément aux modalités susmentionnées. HONEYWELL N'EST EN AUCUN CAS RESPONSABLE DES PERTES OU DOMMAGES, Y COMPRIS LES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES DÉCOULANT DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT D'UNE VIOLATION QUELCONQUE D'UNE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, APPLICABLE AU PRÉSENT PRODUIT, OU TOUTE AUTRE DÉFAILLANCE DU PRÉSENT PRODUIT. Certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la restriction des dommages indirects ou accessoires et, par conséquent, la présente restriction peut ne pas s'appliquer.

CETTE GARANTIE EST LA SEULE GARANTIE EXPRESSE FAITE PAR HONEYWELL POUR CE PRODUIT. LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE, INCLUANT LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UNE UTILISATION PARTICULIÈRE, EST LIMITÉE PAR LES PRÉSENTES À LA PÉRIODE DE CINQ ANS DE LA PRÉSENTE GARANTIE.

Certaines provinces ne permettent pas de limiter la durée des garanties tacites et, par conséquent, la présente limitation peut ne pas s'appliquer. La présente garantie donne au consommateur des droits spécifiques et certains autres droits qui peuvent varier d'une province à l'autre.

Pour toute question concernant la présente garantie, prière d'écrire aux Services à la clientèle de Honeywell à l'adresse suivante : Honeywell Customer Relations, 1985 Douglas Dr, Golden Valley, MN 55422 ou de composer le 1-800-468-1502.



## **MISE EN GARDE : RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE**

Peut provoquer des chocs électriques ou endommager le matériel. Couper l'alimentation électrique avant d'effectuer le raccordement.



## **MISE EN GARDE : RISQUE DE DOMMAGES DE L'ÉQUIPEMENT**

La protection du compresseur est annulée durant le test. Pour éviter d'endommager l'équipement, éviter d'actionner le compresseur trop rapidement.



## **MISE EN GARDE : AVIS RELATIF AU MERCURE**

Si ce produit remplace un régulateur contenant du mercure dans un tube scellé, ne pas mettre l'ancien régulateur à la poubelle. Contacter le responsable de gestion des déchets local pour les instructions concernant le recyclage et l'élimination.



## **MISE EN GARDE : AVIS DE DÉCHETS ÉLECTRONIQUES**

Ne disposez pas ce produit avec les autres ordures ménagères. Recherchez les centres de collecte ou de recyclage accrédités les plus proches. La mise au rebut appropriée de l'équipement en fin de vie aidera à prévenir tout effet potentiellement nuisible à l'environnement et à la santé humaine.

## Home and Building Technologies

Aux États-Unis:

Honeywell

715 Peachtree Street NE

Atlanta, GA 30308

<http://yourhome.honeywell.com>

® Marque de commerce déposée aux É.-U.  
© 2017 Honeywell International Inc.  
33-00190EFS-03 M.S. Rev. 12-17  
Imprimé aux États-Unis

# Honeywell



33-00190EFS-03



## T1 Pro

Non-Programmable  
Thermostat

## Guía del usuario

### El paquete incluye:

- Termostato T1 Pro
- Sistema de montaje UWP™
- Adaptador de instalación estándar de Honeywell (adaptador para cajetín de empalmes)
- Placa de cubierta decorativa Honeywell – pequeña; tamaño 4-49/64 in x 4-49/64 in x 11/32 in (121 mm x 121 mm x 9 mm)
- Tornillos y taquetes
- 2 baterías AA
- Instrucciones de instalación y guía del usuario



## Controles del termostato

- **Información del estado del sistema**
    - Cool On (refrigeración activada)/Heat On (calefacción activada)/Compressor Protection (protección del compresor)
  - **Menú**
    - Presione para mostrar el Mode (modo) visualizar (Heat [calefacción], Off [apagado], Cool [frio]) y Fan [ventilador] (Auto [automático], On [encendido])
  - **Punto de referencia de la temperatura interior**
    - Presione + o - para cambiar la configuración de temperatura
  - **Temperatura real en interiores**
  - **Botones de regulación de la temperatura/Navegación**
    - Presione para aumentar o disminuir el punto de referencia de la temperatura y para navegar por los menús y sus opciones
- 

La pantalla se encenderá al presionar cualquiera de los tres botones. Si el suministro de energía se realiza desde el cable C, la pantalla permanecerá iluminada durante 45 segundos después de que efectúa los cambios. Si el suministro de energía se realiza desde las baterías únicamente, la pantalla permanecerá iluminada durante 8 segundos. Dependiendo de la forma como se instaló su termostato, la luz de la pantalla puede estar siempre encendida.

## Asistencia al cliente

Llame gratis al Departamento de servicio al cliente de Honeywell al  
**1-800-468-1502.**

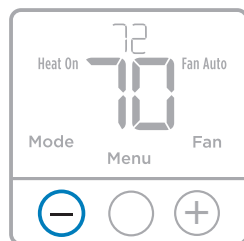
## Configuraciones de funcionamiento del sistema

- 1 Presione **Menu** (Menú) para que aparezcan los menús Mode (Modo) y Fan (Ventilador).
- 2 Presione **Mode** (Modo) (⊖) para ver las opciones de modos disponibles.

**NOTA:** Los modos disponibles del sistema varían según el modelo y las configuraciones del sistema.

Modos del **sistema**:

- **Heat** (Calefacción)
- **Cool** (Refrigeración)
- **Off** (Apagado)



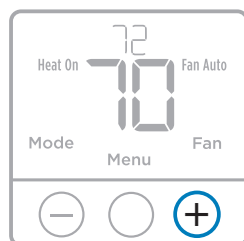
## Configuraciones de funcionamiento del ventilador

- 1 Presione **Menu** (Menú) para que aparezcan los menús Mode (Modo) y Fan (Ventilador).
- 2 Presione **Fan** (Ventilador) (⊕) para ver las opciones de modos de ventilador.

**NOTA:** Los modos disponibles del ventilador varían según las configuraciones del sistema.

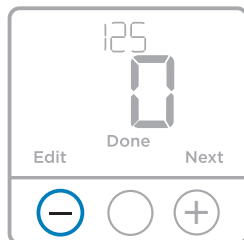
Modos del **ventilador**:

- **Auto** (Automático): El ventilador funciona solo cuando el sistema de calefacción o refrigeración está encendido.
- **On** (Encendido): El ventilador está siempre encendido.



## Configuración de los grados Fahrenheit (F) o Centígrados (C)

- 1 Mantener presionado el botón de **Menu** (Menú) (centro) por aproximadamente 3 segundos para entrar al menú Avanzado.
- 2 Para cambiar la opción de configuración 125 presione **Edit** (⊖) para cambiar unidades: 0 = Fahrenheit, 1 = Celsius.
- 3 Presionar **Done** para salvar y regresar a la pantalla del menú principal



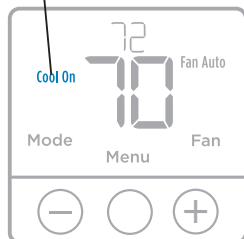
## Protección del compresor incorporada

El compresor puede dañarse si se vuelve a iniciar inmediatamente después de que se haya apagado. Esta característica hace que el compresor demore unos minutos antes de volver a iniciarse.

Durante el tiempo de espera, la pantalla titilará mostrando el mensaje Cool On (refrigeración activada) (o Heat On [calefacción activada] si tiene una bomba de calor).

Cuando haya transcurrido el tiempo de espera de seguridad, el mensaje dejará de titilar y se encenderá el compresor.

El mensaje titila hasta que haya transcurrido el tiempo de reinicio de seguridad.



# Reemplazo de las baterías

Las baterías son opcionales (para ofrecer suministro de energía de respaldo) si su termostato fue cableado para funcionar con corriente CA cuando fue instalado. Si su termostato no fue cableado para funcionar con suministro de energía CA, necesita baterías.

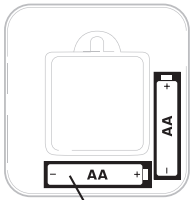
Instale baterías nuevas inmediatamente cuando aparezca el icono de baterías con poca carga. El icono aparece aproximadamente dos meses antes de que se agoten las baterías.

Incluso si el icono de batería con poca carga no aparece, debe reemplazar las baterías una vez al año o antes de abandonar el hogar por más de un mes.

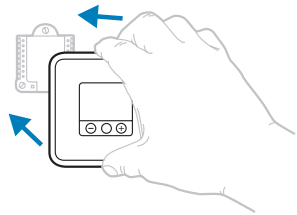
**NOTA:** Cuando reemplace las baterías, se recomiendan las baterías alcalinas.



Cuando aparezca la advertencia de batería con poca carga, presione suavemente para aflojar el termostato y luego retírelo cuidadosamente de la pared.



Inserte baterías AA alcalinas nuevas y vuelva a instalar el termostato.



# Localización y solución de problemas

Si tiene dificultades con el termostato, intente seguir las sugerencias que se indican a continuación. La mayoría de los problemas pueden solucionarse de manera fácil y rápida.

### La pantalla está en blanco

- Revise el interruptor de circuito y, si es necesario, reinicielo.
- Asegúrese de que el interruptor de suministro de energía del sistema de calefacción y refrigeración esté encendido.
- Asegúrese de que la puerta del sistema de calefacción esté bien cerrada.
- Asegúrese de que las baterías AA alcalinas estén instaladas correctamente (véase arriba).

### El sistema de calefacción o refrigeración no responde

- Presione **Mode** (modo) para configurar el sistema de calefacción (consulte la pág. 2) Asegúrese de que la temperatura deseada sea más alta que la temperatura interior.
- Presione **Mode** (modo) para configurar el sistema de refrigeración (consulte la pág. 2) Asegúrese de que la temperatura deseada sea más baja que la temperatura interior.
- Revise el interruptor de circuito y, si es necesario, reinicielo.
- Asegúrese de que el interruptor de suministro de energía del sistema de calefacción y refrigeración esté encendido.
- Asegúrese de que la puerta del sistema de calefacción esté bien cerrada.
- Espere 5 minutos para que responda el sistema.

### Las configuraciones de la temperatura no cambian.

- Si está utilizando el modo correcto, pero no puede configurar la calefacción entre 32 °F y 90 °F (0 °C y 32 °C) o la refrigeración entre 50 °F y 99 °F (10 °C y 37 °C), es posible que haya rangos de detención que restringen la configuración. Pregúntele al instalador si configuró rangos de detención.

### El mensaje "Cool On" (refrigeración activada) o "Heat On" (calefacción activada) está destellando.

- La función de la protección del compresor está funcionando. Espere 5 minutos para que el sistema se vuelva a iniciar de forma segura, sin dañar el compresor (consulte la página 2).

# Garantía limitada de 5 años

Honeywell garantiza este producto, a excepción de la batería, por el término de cinco (5) años, contra cualquier defecto de fabricación o de los materiales, a partir de la fecha de compra por parte del consumidor, en condiciones normales de uso y servicio. Si en cualquier momento, durante el período de vigencia de la garantía, se determina que el producto está defectuoso o no funciona adecuadamente, Honeywell lo reparará o reemplazará (a elección de Honeywell).

Si el producto está defectuoso,

(i) llévalo al lugar donde lo compró, junto con la factura de compra u otra prueba de compra que incluya la fecha en la que lo compró; o

(ii) comuníquese con el Servicio de atención al cliente de Honeywell, llamando al 1-800-468-1502. El servicio de atención al cliente decidirá si se debe devolver el producto a la siguiente dirección: Honeywell Return Goods, Dock 4 MN10-3860, 1985 Douglas Dr. N., Golden Valley, MN 55422, o si se le puede enviar un producto de reemplazo.

Esta garantía no cubre los gastos de remoción ni de reinstalación. Esta garantía no se aplicará si Honeywell demuestra que el defecto o funcionamiento inadecuado fue causado por daños que se produjeron mientras el producto estuvo en posesión de un consumidor.

La única responsabilidad de Honeywell será la de reparar o reemplazar el producto dentro de los términos mencionados anteriormente. HONEYWELL NO SERÁ RESPONSABLE POR LA PÉRDIDA NI EL DAÑO DE NINGÚN TIPO, QUE INCLUYE CUALQUIER DAÑO INCIDENTAL O CONSECUENTE QUE RESULTE, DIRECTA O INDIRECTAMENTE, DE CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, O DE CUALQUIER OTRA FALLA DE ESTE PRODUCTO Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños fortuitos o resultantes, por lo que esta limitación podría no aplicarse en su caso.

ESTA GARANTÍA ES LA ÚNICA GARANTÍA EXPRESA QUE HONEYWELL REALIZA SOBRE ESTE PRODUCTO. LA DURACIÓN DE CUALQUIERA DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O DE APITUD PARA UN FIN DETERMINADO, ESTÁN LIMITADAS A LOS CINCO AÑOS DE DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten limitaciones en relación con la duración de una garantía implícita, de manera tal que la limitación anterior puede no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, pero es posible que usted goce de otros derechos que varían de un estado a otro.

Si tiene preguntas acerca de esta garantía, escriba a Honeywell Customer Relations, 1985 Douglas Dr., Golden Valley, MN 55422 o llame al 1-800-468-1502.



## PRECAUCIÓN: PELIGRO DE ELECTROCUCIÓN

Puede causar descargas eléctricas o daños al equipo. Desconecte el suministro eléctrico antes de comenzar la instalación.



## PRECAUCIÓN: RIESGOS DE DAÑOS AL EQUIPO

Se evita la protección del compresor durante la prueba. Para prevenir daños al equipo, evite encender y apagar rápidamente el compresor.



## PRECAUCIÓN: AVISO SOBRE EL MERCURIO

Si este producto está reemplazando a un equipo de control existente que contiene mercurio en un tubo sellado, no coloque dicho equipo en la basura. Contacte al organismo encargado del manejo y disposición de desechos de su localidad para obtener instrucciones sobre cómo reciclar y desechar adecuadamente.



## PRECAUCIÓN: AVISO DE DESPERDICIO ELECTRÓNICO

El producto no se debe tirar con otros desechos domésticos. Verifique los centros de recolección autorizados más cercanos o centros de reciclaje autorizados. La eliminación correcta del equipo al final de su vida útil ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

## Home and Building Technologies

En los EE. UU.:

Honeywell

715 Peachtree Street NE

Atlanta, GA 30308

<http://yourhome.honeywell.com>

# Honeywell

® Marca comercial registrada en los EE. UU.

© 2017 Honeywell International Inc.

33-00190EFS-03 M.S. Rev. 12-17

Impreso en los EE. UU.



33-00190EFS-03